

# YAMAHA XJ 900 (94-03)

## W skład zestawu wchodzi:

1. Orurowanie prawe,
2. Orurowanie lewe,
3. Szpilka tylnia M10x245mm wraz z podkładkami i nakrętkami,
4. Śruby M8x90mm wraz z nakrętkami i podkładkami – 4 szt.

PL

## The set includes:

1. Right piping,
2. Left piping,
3. Engine bolt M10x245mm with washers and nuts,
4. 4 bolts M8x90mm with nuts and washers.

EN

PL

Orurowanie powinno być zakładane tylko przez osobę wykwalifikowaną. Należy zwrócić szczególną uwagę na wiązki elektryczne, przewody hamulcowe oraz przewody gumowe chłodzenia silnika tak, aby nie były przyciśnięte lub nie tarty podczas eksploatacji o gmole z powodu źle przeprowadzonego montażu orurowania. UWAGA: W orurowaniu występują celowe naprężenia w celu prawidłowej możliwości pochłonięcia siły kinetycznej.

Całość orurowania założyć swobodnie dopiero na końcu skręcić docelowo.

1. Zdemontować oryginalną szpilkę tylnią mocującą silnik (Rys. 1 pkt.1).
2. Zdemontować oryginalne śruby przednie mocujące silnik (Rys. 2 pkt.2).
3. Zamontować bez nakrętek szpilkę znajdującą się w zestawie w miejscu starej szpilki silnikowej.
4. Zamontować orurowanie lewe na motocykl. W punkcie 2 rys.2 wykorzystać dłuższe śruby z zestawu.
5. Tą samą czynność powtórzyć z prawej strony.
6. Dokręć wszystkie śruby mocujące gmole.

EN

Piping should be installed only by a qualified person.

Pay particular attention to the electric beams, brake hoses and rubber hoses for engine cooling, so that they are not pinched or they doesn't chafe during operation due to wrong installation of piping.

NOTE: In the piping are intentional stresses to absorb the kinetic force. During installation it is recommended to set up piping freely.

1. Remove the original rear bolt retaining the engine (Fig. 1 point 1).
2. Remove the original front bolts of the engine (Fig. 2 point 2).
3. Install supplied engine bolt without nuts in place of the uninstalled in step 1 bolt.
4. Install the left piping on a motorcycle. In point 2 figure 2 use the longer screws from the set.
5. Repeat the same on the right side.
6. Tighten all the piping.



Instrukcja montażu gmoli dla / Crash bars installation instruction for

# YAMAHA XJ 900 (94-03)

